

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)

**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)

**Band:** 72 (1987)

**Heft:** 28

**Artikel:** Dus plaids per Tei sin viadi : poesias

**Autor:** Vincenz, Paula

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-881837>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Dus plaids per Tei sin viadi

Poesias da Paula Vincenz

*Speronza*

Igl utschi sai udir  
sai guder il sulegli  
Aunc hai jeu  
in techet speronza  
aunc brischa  
in fiug en miu cor  
aunc ei buc  
la veta stezza  
aunc conta igl utschi  
Ed il sulegli  
mei cozzenta  
Aunc – ?  
Con ditg aunc ? –

*Jeu sesel*

e mirel  
co mia  
veta  
varga  
e va  
a mi  
sperasvi –

*Dalunsch*

hai viu e  
cattau ad agur  
in silenzi  
che ha  
priu  
mei cun el  
e consolau! –

Electroinschignier e lic. oec *Uiara da plaids*  
lecturs digt Ischt semestri «La logistica – Ina disciplina economica  
meins enconuschenta». Log Ei vegn bombardau ei cui's plaide: «Paterigar  
ed elaborar da maniera p cun plaids quinier conseinté plus problemes of  
mira la totalitat por eruir e e cun tschontschas temps per il moviment da  
rauba ed informaziuns sin Jeu sun daventaus strategics.» En siu artechei  
selatschenta Gasanöva cun temeletgs e schi pigns cur sia funczion, alias  
applicaziuns, ses cuoste ea mei negin ha udiu  
Davent il curriu e passas d e tedlau aunc bia meins elve rapporta la Cro-  
nica dad Ignaz Cathomen. In meini? – bugiliteratura sursilvana, compi-  
lada da Norbert Berner, o Miu meini? – n'emplaçai numer, il proxim numer  
cumpara pér il mera 1988, «Ha buc anflau eco! estri, Naven da 1989 vegn  
la ROMANIA puspej ad edir in tschidoeindonus.

### *L'odur* sud le anue

exsele stov si

O l'odur dall'aurora  
ha detg oz a mi: b3  
emprova da carezar  
cun carezia ch'ei vera  
emprova d'engraziar  
avon che consumar  
Lu vegns Ti a daventar carstgaun  
e buc in surmaune  
Maina lais Ti lu reger  
daner ed uiara stov  
mai das Ti lu spazi  
a scuidonz'e discordia  
mai resta Tiu cor lu peters  
mai ei Ti'egliada lu stgira e nauscha  
Ti eis gie carstgaun  
cun sentiments che ein vers  
e cun plaids ch'ein sincers  
l'odur dall'aurora ha detg  
quei a mi! –

*Ina tschitta* aste zuu  
*ei sgulada* elge zuu  
*sur miu tgau* nimba  
*ha fatg adia* melnoo  
*ha priu tut* nundid  
*er il patratg* olltem  
*ch'jeu hai* u-ellere  
*per Tei* — — —  
Tia bucca ri — neid  
*Jeu vivel* budem  
*e sai* van xxemem  
*il decuors*  
*dalla veta* sotga  
*vagn* siv  
*buc ad ir* ord finistra  
*sco il carstgaun* elvia  
*vul direger!* — sbne  
che enzuglia sbsei  
lgi ambient ed disligei.  
*Il betsch* assahus aie  
ch'ein usa legowuds  
In betsch as tut asbantun  
curdaus asilgo  
per nazetg eqqato e  
in betsch arlaungeli  
emblidau mialleup  
ha laschauort siv  
anavos por jauspisodir  
fastitgs nemede-durr. —  
pesonts . . . vin santeri  
E quei betsch rusch sper fossa.  
ha fatg atsch leu ei satraus  
stenscher in schi carezau  
in u sun cheu sin tiar'e vivel  
plaid sincer — trova forza  
Ti denton  
Ti eis leusi  
vivas ina veta nova  
La veta senza morti —

*Duas steilas?* *duas bni*  
*Dus egl*s** *absluga ie*  
*admiran* *admirar*  
*contemplan* *glat ar*  
*Il bi* *il und ar*  
*mei tschochenta* *te*  
*e raffa* *obravo/ alons*  
*e pren* *un ha/ leq*  
*Il bien* *launc bis meins*  
*Il mei* *reviv vel*  
*memezza naven!* –  
*Il bu* *al leuselh*  
*stev siles*  
*Via* *ngav*  
*L'odur* *prc sd ir*  
*Via* *nsusq* *coo il cestig*  
*senda* *negosio*  
*isada* *g oz a mi*  
*gleiti* *ova da carezar*  
*eis surratga* *bieb ipra*  
*cuvretga* *engraziar*  
*da* *on che*  
*caglias* *lebbendo*  
*e crappa.* *jeten/ leq*  
*Negin che vul ir* *na*  
*quella* *sd ussldme*  
*via* *das* *tskoes*  
*carpusa* *Z* *edvena dia*  
*nun – cumadeivla* – *peters*  
*mar el b* *manco eq sigura e nauscha*  
*Ti eis* *aberod* *temp*  
*cun sentimeno* *gsbr* *ein vers*  
*e cun plai* *tendensie* *sincers*  
*l'odur dall'aurora* *ha detg*  
*quel a* *melonia bislg*

*Il rir pren... seor  
m'a veta*

Tia bucca ri  
ella selegra  
mirond el mund  
Tetez eis buc Ti  
en Tei – schi auter –  
laguotas e speras  
Tia bucca ri  
e tetez eis buc Ti! –

*la via bier mei*

*Per Numnasontga*

Jeu mirel ord finastra  
sai observar brentina  
che cuviera  
che enzuglia  
igl ambient ed era mei.  
Sin ils praus  
ch'ein uss brin-verds  
ein ils quacs tut a mantun.  
Ed in suffel  
criu e freid  
conta la canzun:  
«Mort – cumiau –  
cumiau e mort»  
En miu cor jeu sai udir  
in sinzur che fa dolur. –  
E miu egl va vin santeri  
encurend la crusch sper fossa.  
Sut il tratsch leu ei satraus  
in carstgaun schi carezau  
Jeu sun cheu sin tiar'e vivel  
il cumbat che drova forza  
Ti denton  
Ti eis leusi,  
vivas ina veta nova  
La veta senza mort! –

*Rosa*  
*Dus egle*  
La rosa flurescha  
derasa odur  
La plievgia che croda  
e porta naven  
in larmin –  
che la rosa  
ha schau curdar  
– Negin cumpren –!  
*memezza naven*

*Mia veta*  
Jeu pren  
mia veta  
sco in calisch en miu maun  
e beibel sitg per sitg  
e gaudel tut bufatg  
Jeu pren  
mia veta  
sco ina balla en miu maun  
e roclel sur carpetgels  
e greva crappa vi  
Jeu pren  
mia veta  
sco ina brausla glisch  
ch'jeu mettel sin candeilas  
e tgirel notg e di  
Jeu pren  
mia veta  
sco in zaclin verdin  
che vegn madirs e crescha  
e va lu da rendiu  
– La veta senza moli

